

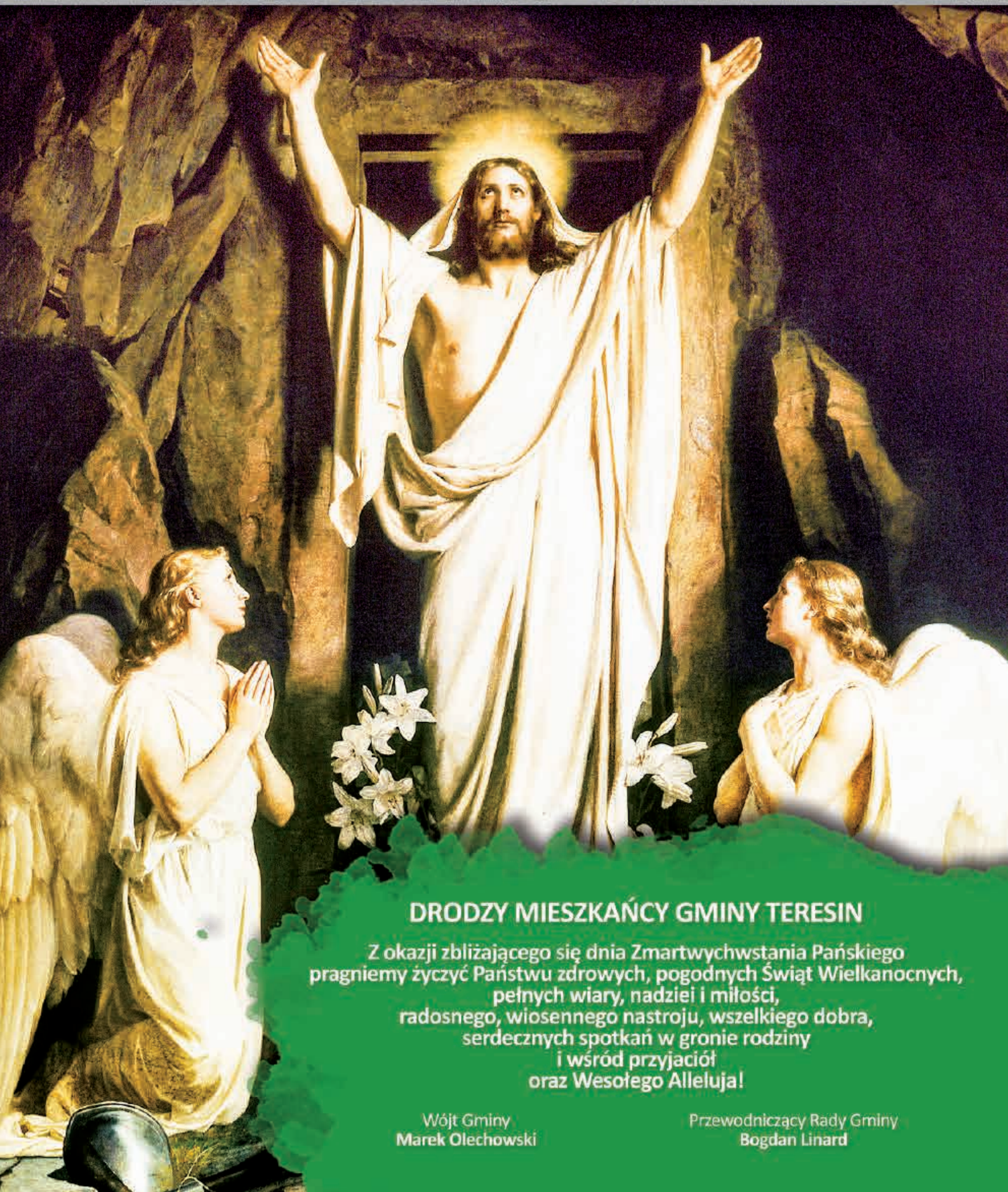


PROSTO Z GMINY

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

TERESIŃSKI MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

NUMER 4/2017 • ISSN 1509-9814 • www.teresin.pl • bip.teresin.pl



DRODZY MIESZKAŃCY GMINY TERESIN

Z okazji zbliżającego się dnia Zmartwychwstania Pańskiego
pragniemy życzyć Państwu zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych,
pełnych wiary, nadziei i miłości,
radosnego, wiosennego nastroju, wszelkiego dobra,
serdecznych spotkań w gronie rodziny
i wśród przyjaciół
oraz Wesołego Alleluja!

Wójt Gminy
Marek Olechowski

Przewodniczący Rady Gminy
Bogdan Linard

UMOWA NA DWORZEC PODPISANA

W środę 5 kwietnia podpisana została umowa pomiędzy Urzędem Marszałkowskim a Gminą Teresin na dofinansowanie dużej gminnej inwestycji wspartej środkami unijnymi. Umowę ze strony Samorządu Mazowieckiego podpisał marszałek Adam Struzik, natomiast ze strony Gminy Teresin wójt Marek Olechowski i skarbnik gminy Jadwiga Durczak. Umowa

jest konsekwencją złożonego przez Teresin wniosku, a następnie decyzji Zarządu Województwa zatwierdzającej listę najlepszych projektów na Mazowszu. Przypomnijmy, że Gmina Teresin otrzyma dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach działania „Dziedzictwo kulturowe” z Regionalnego Programu Operacyjnego

Województwa Mazowieckiego na lata 2014 – 2020. Całkowita wartość projektu „Adaptacja budynku dworca w Teresinie wraz z zagospodarowaniem przyległego terenu na cele kulturalno – artystyczne – Dworzec TO Kultura” wynosi 5 milionów 206 tysięcy złotych, zaś wartość przyznanej dla Gminy Teresin dotacji to 3 miliony 134 tysiące złotych.





INWESTYCJE, TUNEL, OŚWIATA I INNE WYZWANIA NA PRZYSZŁOŚĆ

Z wójtem gminy Teresin Markiem Olechowskim rozmawia Marcin Odolczyk.

Gmina Teresin uzyskała dofinansowanie na projekt gruntownej przebudowy dworca PKP i terenów przylegających. Przed nami szlagierowa inwestycja gminna. Proszę przypomnieć, co to dokładnie za projekt i o jakie pieniądze chodzi.

- Przed kilkoma tygodniami Zarząd Województwa Mazowieckiego zatwierdził listę projektów, które otrzymały dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach działania „Dziedzictwo kulturowe” z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego na lata 2014 – 2020. Umowę z Urzędem Marszałkowskim podpisaliśmy 5 kwietnia. Całkowita wartość projektu „Adaptacja budynku dworca w Teresinie wraz z zagospodarowaniem przyległego terenu na cele kulturalno-artystyczne – Dworzec TO Kultura!” wynosi 5 milionów 206 tysięcy złotych, zaś wartość przyznanej dotacji to 3 miliony 134 tysiące złotych. Dworzec i jego najbliższe otoczenie jest zawsze wizytówką miejscowości dla przybywających podróżnych, stąd nasz pomysł na zupełną modernizację tego terenu.

Co konkretnie zostanie zrobione w ramach tej inwestycji?

- Przewidujemy m.in. wykonanie pomieszczeń przeznaczonych na klub dyskusyjny, integrację międzypokoleniową, spotkania seniorów oraz warsztaty plastyczne i filmowe. Będzie też funkcjonowała tu nowoczesna sala kinowa, nad nią powstanie taras, na którym w okresie letnim może być ustawiana scena. Na parterze dworca znajdzie się też miejsce na bibliotekę z czytelnią oraz herbaciarnię, salę multimedialną i czytelnię. Na poddaszu istniejące pomieszczenia zaadaptowane zostaną na salę współpracy z naszymi zagranicznymi partnerami. Projekt jest dosyć skomplikowany, bo przewiduje w ramach istniejącej kubatury dworca generalną jego przebudowę, w tym: dostosowanie obiektu do potrzeb osób niepełnosprawnych, wymianę drzwi i okien, modernizację instalacji sanitarnych, w tym wstawienie pompy ciepła powietrznej skojarzonej z fotowoltaiką umieszczoną na dachu oraz wstawieniem kotła gazowego. Prace obejmą też modernizację instalacji odgromo-



wej, remont kominów, docieplenie dachu oraz ścian zewnętrznych. Oczywiście zachowana zostanie podstawowa funkcja dworca, czyli obsługa podróżnych.

To budynek, a jeśli chodzi o teren przylegający?

- Otoczenie teresińskiego dworca PKP również ulegnie bardzo dużej zmianie. W ramach tzw. małej architektury znajdują się tu mobilne siedziska oraz stelaże na czasowe wernisaże. W całość wkomponowana będzie estetyczna zielen, a także istniejący tu Pomnik 20 Rozstrzelanych Więźniów z Pawiaka. Cały plac i budynek dworca zostanie oświetlony. Jednocześnie nastąpi przebudowa ulicy Torowej, która wyglądem upodobi się do ulicy Lipowej. Wierzmy, że kompleksowa zmiana wizerunku naszego dworca wraz z otoczeniem przypadnie do gustu mieszkańcom gminy i stanie się dla nas wszystkich funkcjonalnym, bezpiecznym i bardzo przyjaznym centrum miejscowości, gdzie spotykać się będą całe rodziny.

A kiedy to nastąpi?

- Obecnie przystępujemy do sporządzenia specyfikacji, według której zostanie wybrany w procedurze przetargowej wykonawca projektu i prac budowlanych. Sam projekt musi powstać do końca sierpnia br. Roboty ruszą, myślę, zaraz po wakacjach. W przyszłym roku inwestycja ma być gotowa.

To kolejny projekt dofinansowany z unijnych środków. Umiejętności i co ważne skuteczności pozyskiwania funduszy pozabudżetowych przez Gminę Teresin mógłby pewnie pozazdrościć niejeden samorząd...

- Uważam, że jako Gmina staramy się wykorzystywać wszystkie nadarzające się okazje, by uzyskać dofinansowanie na realizację dużych

zadań. Przede wszystkim należy odnajdywać, czytać i jak najlepiej przygotowywać się do programów ogłaszanych głównie przez Urząd Mazowiecki i jego jednostki odpowiedzialne za realizację projektów unijnych. Oczywiście nie wszystkie, ale te, które są potrzebne w gminie Teresin i możliwe do zrealizowania. Tak, sporo w tym temacie się udało, ale też przyznam, że były projekty, na które nie uzyskaliśmy dofinansowania. Tak było choćby z projektem dotyczącym budowy kanalizacji. Zmieniła się punktacja i choć projekt merytorycznie był przygotowany bardzo dobrze, to jednak z uwagi, że kryteria oceny stawiały naszą gminę jako bogatszą od innych wnioskodawców, stąd środki nie powędrowały do nas, a do innych samorządów, które wykazywały np. niższy współczynnik dochodu na jednego mieszkańca lub wyższy w zakresie bezrobocia. Z takimi gminami przegrywamy praktycznie już na starcie. Jednak w dużej części przypadków rzeczywiście udaje nam się pozyskać pomoc finansową. Nie tylko zresztą z puli Urzędu Marszałkowskiego, ale w ostatnim czasie złożyliśmy projekt do Ministerstwa Sportu o wsparcie budowy zaplecza technicznego na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

A poznamy jakieś szczegóły odnośnie tej inwestycji?

- W myśl przyjętego projektu powstanie budynek, na dole którego zlokalizowane zostaną szatnie, gabinety odnowy i magazyny. Z kolei na piętrze będzie sala treningowa dla luczników LKS Mazowsze, która jednocześnie będzie mogła być wykorzystywana na zajęcia rekreacyjne innych sekcji. Dzięki temu, odetchnie trochę hala widowiskowo-sportowa, bo na obecną chwilę obłożenie zajęciami jest tam ogrom-

ne. Dodam, że w ramach wniosku, który złożyliśmy do Ministerstwa Sportu, chcemy położyć sztuczne nawierzchnie na częściach za bramkami boiska, które będą służyły jako zaplecze lekkoatletyczne. Powstanie tam skocznia do skoku wzwyż czy rzutnia do pchnięcia kulą itp. Natomiast hala GOSiR zostanie wyposażona w nowy sprzęt do fitness. Można więc powiedzieć, że jest to projekt kompleksowy, którego realizacja powinna rozpocząć się już w maju. Obecnie trwa procedura przetargowa.

Pozostajmy w temacie inwestycji. W tym miejscu muszę zapytać, jak obecnie przedstawia się sytuacja odnośnie tak wyczekiwanej przez wszystkich mieszkańców budowy tunelu pod przejazdem kolejowym w centrum Teresina?

- Ostatni raz spotkaliśmy się z przedstawicielami Polskich Kolei w listopadzie ubiegłego roku. Złożyliśmy wówczas pismo, na które odpowiedź dostaliśmy po trzech miesiącach. Takie tempo ma wymiana korespondencji z PLK. W otrzymanym piśmie (skan dokumentu prezentujemy pod niniejszym materiałem), adresowanym na ręce starosty sochaczewskiego Jolanty Gonta, PKP PLK wyraziły wstępną wolę współpracy przy realizacji budowy tunelu drogowego, ale tak szczerze mówiąc, dokument nie zawiera żadnych konkretnych, na dobrą sprawę nic z niego nie wynika. Koleje zamierzają wystąpić do Centrum Unijnych Projektów Transportowych z prośbą o zaopiniowanie sposobu ewentualnego rozliczenia kosztów inwestycji, przy wykorzystaniu środków unijnych. Pozostaje nam zatem czekać na to, jakie stanowisko przyjmie Spółka PKP PLK odnośnie dalszej współpracy, czyli piłka jest po ich stronie. Jak długo będziemy czekać, trudno mi na to pytanie odpowiedzieć, może kolejnych kilka miesięcy...

Czyli rozumieć należy, że sprawa budowy tunelu utknęła jak na razie w martwym punkcie?

- Nie można tak tego określić. Otóż wspólnie z władzami powiatu stale staramy się naciskać na PKP PLK, ale jeśli na odpowiedzi na nasze pisma każe nam się czekać tyle czasu, to ja już nie wiem, czy to są celowe zagrywki na tzw. zwłokę, czy wskutek ciągłych zmian kadrowych we władzach spółki, nie ma tam



odpowiednich decydentów, którzy wreszcie wyrażiliby konkretną odpowiedź, czy przeprowadzamy inwestycję, czy też nie.

Miejmy nadzieję, że sprawa przybierze jednak pozytywny dla mieszkańców gminy obrót i Kolej wkrótce zasiądą do rozmów na temat współpracy w ramach tego zadania. Zostawiamy temat tunelu.

Niedawno Gmina Teresin po raz kolejny została uhonorowana prestiżowym wyróżnieniem. Po „Złotej Setce Samorządów” i tytule „Sportowa Gmina” przyszedł czas na miejsce w czołówce „Rankingu Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego”.

- No tak, jest to powód do dumy dla całej naszej Gminy. Te rankingowe sukcesy to pokłosie bieżącej pracy naszego samorządu, jednostek organizacyjnych, klubów sportowych etc. Bardzo cieszy fakt, że nasza gmina znalazła się w ścisłej czołówce – na ósmym miejscu – wśród gmin z terenu całego województwa (na 229 gmin wiejskich) jeśli chodzi o zrównoważony rozwój jednostek samorządu terytorialnego w kategorii gmin wiejskich. To wyróżnienie jest dla nas zarówno powodem do dumy, jak i motywacją do dalszej pracy na rzecz prężnego rozwoju gminy Teresin. Przyznam, że wynikami rankingów jesteśmy zaskakiwani, bo na dobrą sprawę, my nawet nie wiemy, że gmina bierze udział w konkursie, że jesteśmy ściśle oceniani przez komisje, która pod uwagę bierze cały szereg różnych wskaźników, analizuje je i tworzy ocenę samorządu. Jeśli jest to zewnętrzny ranking ogólnopolski, a w takich właśnie zanotowaliśmy ostatnie sukcesy, to jest to również wspaniałą promocją gminy Teresin na tle całego kraju i zarazem świetna wizytówka dla potencjalnych inwestorów.

Przejdźmy teraz do tematu oświaty. Ogromnym wyzwaniem dla samorządów będzie nadchodząca reforma systemu edukacji. Jak Gmina Teresin zamierza poradzić sobie ze zmianami?

- Wydaje mi się, że nasz samorząd jest dobrze przygotowany do zmian wynikających z wdrożeniem zbliżającej się reformy oświaty. Choć trzeba zaznaczyć, że czekają nas duże zmiany, które wcale nie muszą okazać się bezbolesne. Co prawda, zasoby edukacyjne gminy Teresin pozwalają nam patrzeć optymistycznie, na to, że zmiany nie będą dotkliwe zarówno dla uczniów jak i nauczycieli. Dysponujemy bazą,

którą nie trzeba przebudowywać, praktycznie należy ją tylko odpowiednio wykorzystać. Raczej nie przewidujemy wprowadzania dwuzmianowości po wejściu reformy w życie. Zapewniam, że wszyscy nauczyciele, którzy obecnie mają stałe umowy o pracę, nadal tę pracę będą mieli. Uważam, że te dwa lata, które są przed nami, jeśli chodzi o przejście do nowego systemu szkolnictwa, nie odbiją się na zatrudnieniu pedagogów. Absolutnie nie przewiduję żadnego trzęsienia ziemi w tym temacie. Zapewniam, że jako samorządowcy będziemy robić wszystko, by nauczyciele na skutek reformy nie zasilili grona bezrobotnych. Jednak pamiętajmy, że gdy za dwa lata zupełnie znikną gimnazja, sytuacja może być różna, tego dzisiaj nie jesteśmy w stanie przewidzieć.

Mówi Pan, że gminne zasoby edukacyjne są wystarczające do tego, by sprawnie przeprowadzić zmiany?

- Jesteśmy w tej dobrej sytuacji, że budynki po gimnazjach – w Teresinie i w Szymanowie – mogą być śmiało wykorzystane jako miejsce nauki dla najstarszych klas szkół podstawowych. Miejsca na pewno dla uczniów wystarczy, czas pokaże z jakiego ostatecznie zaplecza będziemy korzystać.

Reforma oświaty to jedno, ale obecna władza zamierza też wprowadzić duże zmiany w polskim prawie samorządowym. Na ostatniej sesji zdecydowana większość Rady Gminy wyraziła ostry sprzeciw takim zakusom...

- W publicznych wypowiedziach polityków Prawa i Sprawiedliwości oraz samego Prezesa, formułowane są zarzuty wobec doświadczonych samorządowców, jak również niechęć do samorządów w obecnym kształcie. Ta ogólnie wyrażana krytyka jest bardzo krzywdząca dla polskich lokalnych społeczności, które wzięły w swoje ręce rozwój naszych gmin, miast i miasteczek. Wyglaszane są populistyczne hasła nie mające pokrycia w faktach. W oparciu o wadliwą diagnozę, formułowaną, jak można przypuszczać wyłącznie dla osiągnięcia krótkoterminowych celów politycznych, proponuje się wprowadzenie brzemiennych w skutkach zmian o charakterze systemowym, mających doprowadzić do ograniczenia swobody poszczególnych wspólnot samorządowych. W ten sposób próbuje się dyskredytować dorobek tych wspólnot samorządowych i ich organów oraz działania podejmowane w tym za-

kresie na przestrzeni ostatnich 27 lat. W ostatnim czasie uczestniczyłem w konwencie wójtów, burmistrzów i prezydentów województwa mazowieckiego, gdzie stanowisko Konwentu było niemal identyczne czyli kategorycznie sprzeciwiające się zapowiadanym zmianom w prawie samorządowym, szczególnie jeśli chodzi o wprowadzenie zasady dwukadencyjności. Wraz z przewodniczącym Rady Gminy Bogdanem Linardem gościliśmy na Forum Samorządowym w Warszawie. Było to jedno z największych spotkań samorządowców od lat. W przyjętym podczas Forum apelu wraz z pozostałymi samorządowcami wspólnie wyraziliśmy sprzeciw wobec zapowiadanego przez obecny Rząd zmian, które zmierzają do ponownej centralizacji państwa i pozbawiają samorząd oraz społeczność lokalną rzeczywistego udziału w sprawowaniu władzy publicznej. Wspólnie podpisaliśmy się pod „Kartą Samorządności”. Uważam, że jeśli mieszkańcy będą chcieli, by dotychczasowy wójt, prezydent czy burmistrz nadal sprawował władzę, to oddadzą na niego głos. Jeśli obdarzą zaufaniem innego, nowego kandydata, to mają święte prawo do tego, by wybrać właśnie jego. Na tym polega przecież demokracja, o którą Polacy tak ciężko walczyli. **Kolejny trudny temat to gospodarka odpadami komunalnymi...**

- Uchwalony wojewódzki plan gospodarki odpadami, wedle którego Gmina Teresin znajduje się w rejonie centralnym, a który teoretycznie powinien dać nam szansę na uzyskanie w przetargu korzystniejszych cen od operatorów, z powodu zastrzeżeń wojewody mazowieckiego ostatecznie nie wszedł w życie. Stąd znaleźliśmy się w trudnej sytuacji prawnej, a przetarg ogłosić musieliśmy, bo aktualna umowa dobiega końca. Teraz czekamy na oferty, nie mam pojęcia, czy znowu zgłosi się jeden chętny do współpracy operator, czy będzie ich konkurencja kilku. Wszystko okaże się po 15 kwietnia br., wówczas podejmujemy dalsze decyzje w tym temacie.

To na koniec. Proszę krótko podsumować półmetek kadencji i zdradzić najważniejsze plany Gminy Teresin na najbliższą przyszłość...

- Jako samorząd staramy się kontynuować politykę zrównoważonego rozwoju gminy Teresin. Skupiamy się na inwestycjach służących rozbudowie infrastruktury technicznej gminy, ale również i na tych, które

są bardzo przydatne społeczeństwu. Powoli realizowane są wszystkie plany. Oczywiście nie wszystkie zamierzenia jest łatwo zrealizować, choćby takie istotne zaburzenia występują jeśli chodzi rozmowy z PKP PLK w zakresie planów budowy tunelu, o czym zresztą już mówiłem. Przyznam, że liczyliśmy na większe zaangażowanie po stronie Kolei i na jej zdecydowanie większą determinację, co do szybkości realizacji tej, jakże niezbędnej w Teresinie inwestycji. Na pewno nie skreślamy tych planów, nadal głęboko wierzę, że nasze argumenty i konieczność budowy tunelu pozytywnie wpłynie na zajęcie poważnego stanowiska przez decydentów w spółce PKP PLK. Przed nami też inne ważne inwestycje, jak choćby dwuletnia realizacja projektu dotyczącego przebudowy dworca PKP w Teresinie i jego otoczenia czy też rozpoczynająca się niebawem budowa zaplecza technicznego na stadionie GOSiR. Jeden milion złotych przeznaczaliśmy na rozbudowę sieci wodociągowo-sanitarnej m.in. w ciągu ulicy Kasztanowej oraz w Paprotni wzdłuż ulicy Sochaczewskiej. W planach nie pomijamy też inwestycji drogowych. Wymienię choćby drogę powiatową Zielonka-Dębówka, czy nasze drogi - w Szymanowie, w Paskach, jak i przebudowa ulicy Wąskiej w Teresinie. Przy dofinansowaniu z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych chcemy też zmodernizować drogę w Maurycewie na odcinku 1,7 km. Przypomnę też, że wkrótce wyremontowana zostanie ulica Guzowska, która zyska zupełnie nowe połączenie z ulicą Torową. A jeśli chodzi o tę ostatnią, to docelowo będzie ona przebudowana na całej swej długości.

Zatem rozmowę kończymy tak, jak ją rozpoczęliśmy czyli w temacie inwestycji. Chciałby Pan coś jeszcze powiedzieć naszym czytelnikom?

- Korzystając z możliwości, przekazuję wszystkim mieszkańcom gminy i gościom serdeczne życzenia radosnych i wspaniałych Świąt Zmartwychwstania Pańskiego. Życzę, by ten wyjątkowy czas upłynął Państwu w rodzinnej, bardzo miłej atmosferze, a święta przyniosły wszelką pomyślność, nadzieję na dobrą przyszłość i wiele niezapomnianych chwil.

Dziękuję za rozmowę.

Nr IIR9e(IPS7)-071-6.3/16/17

Dot. : Budowa tunelu drogowego w Teresinie

Warszawa, dnia 6 marca 2017 r.

Pani
Jolanta Gonta
Starosta Powiatu Sochaczewskiego

Pan
Marek Olechowski
Wójt Gminy Teresin

Szanowni Państwo

Odpowiadając na państwa pismo uprzejmie informuję, iż PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. wyraża wstępnie wolę współpracy przy realizacji przedsięwzięcia polegającego na budowie tunelu drogowego w ciągu drogi powiatowej nr 3837 w miejscowości Teresin w zamian za zlikwidowanie przejazdu kolejowego w km 41,740 linii kolejowej nr 3 Warszawa – Kunowice. Ze względu na fakt, iż ewentualna realizacja przedmiotowej inwestycji w części przypadającej na PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. miałaby zostać sfinansowana z wykorzystaniem środków europejskich w ramach projektu pn.: „Poprawa bezpieczeństwa na skrzyżowaniach linii kolejowych z drogami – Etap II – część wiaduktowa” niezbędne jest dokładne przeanalizowanie możliwej formy współpracy naszej Spółki z Państwa samorządami. W tym celu PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. w najbliższym czasie wystąpi do Centrum Unijnych Projektów Transportowych z prośbą o opinię, co do sposobu ewentualnego rozliczenia kosztów ww. inwestycji, tak aby jednocześnie możliwe było w pełni wykorzystanie środków unijnych w ramach ww. projektu. Mając powyższe na uwadze, a także znaczenie planowanej inwestycji dla władz samorządów oraz ich mieszkańców uprzejmie informuję, iż w najbliższym czasie powiadomimy Państwa o stanowisku naszej Spółki, co ewentualnej dalszej współpracy.

Z poważaniem


[Faint stamp]



DZIAŁANIA STRAŻAKÓW Z GMINY TERESIN



W dniu 18 marca zakończyła się kampania sprawozdawcza w Ochotniczych Strażach Pożarnych Gminy Teresin. Mieszkańcy jak i władze naszej gminy mogą być dumni ze swoich strażaków. Zabezpieczenie przeciwpożarowe jak i od innych zdarzeń jest na bardzo wysokim poziomie.

Dwie jednostki Paprotnia i Niepokalanów to elitarne jednostki dobrze wyposażone i wyszkolone. Obie należą do Krajowego Systemu Ratownictwa, co nakłada na nie obowiązek posiadania dodatkowego wyposażenia i wiedzy. Te dwie jednostki w ciągu roku, jak wyka-

zują sprawozdania, miały prawie 300 wyjazdów do różnego rodzaju zdarzeń na terenie gminy jak również na terenie całego powiatu. Pozostałe jednostki - Teresin, Szymanów, Budki Piaseckie, Skrzelew, Mikołajew to jednostki dobrze wyposażone, które są również zawsze gotowe do akcji w zakresie ich działań.

Poza działaniami bojowymi strażacy biorą czynny udział we wszystkich lokalnych uroczystościach o charakterze kościelnym czy państwowym. Strażacy zabezpieczają różnego rodzaju imprezy i uroczystości jak: wyścig kolarski

dookoła Mazowsza, Teresińska Noc Czerwcową, Dni Kukurydzy, zabezpieczanie tras procesji podczas Bożego Ciała, MaksyMila czy inne.

W Walnych Zebraniach sprawozdawczych uczestniczyło wielu zacnych zaproszonych gości ze Starostwa Powiatowego, Państwowej Straży Pożarnej z Warszawy czy Sochaczewa. W wielu zebraniach uczestniczył Bogdan Linard Przewodniczący Rady Gminy Teresin, jak również Marek Olechowski Wójt Gminy Teresin, do tego grona w ramach swoich możliwości dołączał kpt. Henryk Kucharski Honorowy Strażak OSP Skrzelew i Paprot-

ni.

Pocieszającym elementem jest to, że przy niektórych jednostkach straży są lub powstają Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze, które odgrywają dużą rolę w tworzeniu zaplecza strażackiego, uczestniczą w konkursach wiedzy pożarniczej, w zawodach sportowo-pożarniczych a także promocji działań straży. Nad realizacją wszystkich działań straży na terenie gminy czuwa Dariusz Tartanus Komendant Gminny. Rada Gminy, jak również Wójt mogą być dumni, że zadania nakładane na samorządy w ramach działań przeciwpożarowych wykonywane są bardzo dobrze.



Przy każdej Ochotniczej Straży Pożarnej są również świetlice wiejskie, z których może korzystać nie tylko młodzież, ale również mieszkańcy. W tych obiektach odbywa się wiele uroczystości i zajęć na potrzeby społeczne.

*Tadeusz Szymańczak
Wiceprezes Zarządu
Gminnego ZOG OSP RP*



100 TYSIĘCY NA 100-LECIE

Gmina Teresin otrzymała dotację w kwocie 100 tys. zł. na dofinansowanie zakupu nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego ze sprzętem ratowniczo-gaśniczym zamontowanym na stałe z przeznaczeniem na wyposażenie OSP Paprotnia. To bardzo dobry prezent od Urzędu Marszałkowskiego na jubileusz 100-lecia tej jednostki. W tym roku w ramach programu OSP 2017 samorząd

województwa przeznaczył 3 mln zł wsparcia na zakup specjalistycznych samochodów dla 30 jednostek OSP z Mazowsza, w tym dla OSP Paprotnia. Gminę Teresin podczas spotkania z marszałkiem Adamem Struzikiem reprezentowali zastępca wójta Marek Jaworski, skarbnik Jadwiga Durczak, a także Andrzej Tkaczyk, prezes powiatowy, gminny i OSP Paprotnia.



ŁĄBĘDŹ – OPERACJA „SPECJALNA” OSP

Niecodzienne zadanie stanęło kilkanaście dni temu przed naszymi strażakami. Otóż Marek Zygmunciak, sołtys Nowych Gnatowic i jednocześnie skarbnik OSP tamtejszej jednostki odnalazł w nad brzegiem rzeki Utraty chorego łabędzia. Ptak miał uszkodzone skrzy-

dło, nie mógł wzbic się do lotu. Dzielny sołtys próbował przez cały dzień zainteresować chorym ptakiem różne służby, niestety – nie znalazł nigdzie pomocy.

Chorym łabędziem zajął się naczelnik OSP Teresin Adam Krukowski, który z komendantem gminnym

Dariuszem Tartanusem zawieźli go do „Ptasiego azylu” – ośrodka rehabilitacyjnego ptaków chronionych przy warszawskim ZOO. Mamy nadzieję, że po odzyskaniu sił zwierzę wróci do swego naturalnego świata i będzie cieszyć również nasze oczy.





RAPORT Z POSTERUNKU POLICJI

SYTUACJA KADROWA

Posterunek Policji w Teresinie swoim działaniem obejmuje rejon Gminy Teresin. Jest to teren o ogólnej powierzchni 88 km kwadratowych, ma charakter rolniczy ze znacznie rozwiniętą infrastrukturą przemysłową i magazynową. Na terenie gminy zamieszkuje 11.468 osób. Stan etatowy PP w Teresinie wynosi 12 osób, w tym kierownik, asystent i referent dochodzeniowy, trzech dzielnicowych, sześciu policjantów patroloво-interwencyjnych.

PRACA DOCHODZENIOWA

W 2016 r. policjanci z Posterunku Policji w Teresinie wszczęli ogółem 139 postępowań przygotowawczych oraz 38 postępowań sprawdzających zakończonych odmową wszczęcia dochodzenia. Zakończono ogółem 142 postępowań, w tym 98 o charakterze kryminalnym, 1 o charakterze gospodarczym. Stwierdzono ogółem 114 czynów, z tego 80 czynów o charakterze kryminalnym i 3 czyny popełnione przez nieletnich. Wykryto ogółem 63 przestępstwa, w tym 31 o charakterze kryminalnym, 1 o charakterze gospodarczym. Osiągnięto wykrywalność ogólną na poziomie 56,52 %, w tym 39,02 % w przestępstwach o charakterze kryminalnym. Sporządzono 3 wnioski do Sądu Rodzinnego i Nieletnich. W tzw. siedmiu kategoriach (uszkodzenie ciała, bójka pobicie, kradzież mienia, kradzież samochodu, włamanie, rozboje, uszkodzenia mienia) wszczęto 52 postępowania, zakończono 57 postępowań, stwierdzono 55 czynów, osiągnięto wskaźnik wykrywalności ogólnej na poziomie 25 %. Osiągnięto wskaźnik dynamiki wszczęć w siedmiu kategoriach na poziomie 94,54 %.

PRACA PREWENCYJNA

W ubiegłym roku Posterunek Policji w Teresinie przeprowadził 136 postępowań w sprawach o wykroczenie, w tym 68 zakończyło się skierowaniem wniosku o ukaranie, 51 umorzono z powodu niewykrycia sprawcy, w 7 przypadkach

zastosowano postępowanie mandatowe, 9 spraw umorzono wobec innych okoliczności wyłączających ściganie, w 1 przypadku zastosowano pouczenie i w 1 przypadku sprawę skierowano do Sądu Rodzinnego i Nieletnich. Policjanci nałożyli 284 mandaty karne na ogólną kwotę 33.890 zł, w tym 137 mandatów w ruchu drogowym i 147 mandatów za wykroczenia porządkowe. Zatrzymano na gorącym uczynku 8 osób, z czego 4 osoby byli to nietrzeźwi kierujący, natomiast 4 osoby były sprawcami innych czynów karalnych.

Zatrzymano 10 osób poszukiwa-

terwencji, z czego 174 były to interwencje domowe. Wykonano 706 czynności zleconych takich jak wywiady, ustalenia, doręczenia pism; doprowadzono 56 osób.

Funkcjonariusze PP w Teresinie prowadzili na podległym terenie czynności związane z zapobieganiem przestępczości wśród nieletnich, poprzez liczne kontakty z dyrekcją szkół, pedagogami, spotkania z uczniami oraz poprzez kontrole terenów przyległych do szkół i na terenie szkół, miejsc gromadzenia się młodzieży. Ponadto prowadzono współpracę z przedstawicielami organów samorządowych – radny-

wpłynęły pozytywnie na ograniczenie popełnianych przestępstw, pomimo ciągłego dynamicznego rozwoju Gminy Teresin, powstawaniem nowych miejsc pracy, napływem ludności z terenu całej Polski jak również z poza granic naszego kraju, w tym znaczny napływ obywateli narodowości ukraińskiej. Liczba osób pracujących na terenie gminy Teresin wzrasta sukcesywnie wraz z rozwojem powierzchni magazynowych na terenie samej gmin, jak też na terenie bezpośrednio sąsiadującym z gm. Teresin. Duży przepływ ludności i migracje mają znaczący wpływ na występowanie



nych. Wylegitymowano 2677 osób i sprawdzono w KSIP. Pouczono 209 osób, zatrzymano 27 dowodów rejestracyjnych. Przeprowadzono 734 interwencje, z czego 157 były to interwencje domowe. Wykonano 1049 czynności zleconych takich jak wywiady, ustalenia, doręczenia pism; doprowadzono 41 osób. Zatrzymano na gorącym uczynku 8 osób, z czego 4 osoby byli to nietrzeźwi kierujący, natomiast 4 osoby były sprawcami innych czynów karalnych. Zatrzymano 22 osoby poszukiwanych. Wylegitymowano 2301 osób i sprawdzono w KSIP. Pouczono 292 osoby, zatrzymano 1 uprawnienie do kierowania pojazdami i 11 dowodów rejestracyjnych. Przeprowadzono 723 in-

mi, sołtysami, mieszkańcami gminy pod kątem zapobiegania zjawiskom kryminogennym. Przeprowadzono rozmowy instruktażowe z właścicielami altanek, domków letniskowych, z przedstawicielami banków, placówek pocztowych, obiektów handlowych, stacji paliw mających na celu ograniczenie powstawania przestępstw, dążenie do ich zapobiegania i zatrzymywania sprawców na gorącym uczynku, jak również szerzenie wśród obywateli pozytywnego wizerunku Policji i świadomości poczucia bezpieczeństwa.

WNIOSKI

Analizując pracę Posterunku Policji w Teresinie w 2016 roku należy stwierdzić, iż podjęte działania

zjawisk kryminogennych. Liczba wykroczeń na terenie działania PP Teresin w 2016 r. nieznacznie wzrosła w stosunku do 2015 r. Również nieznacznie wzrosła ilość przeprowadzanych interwencji w miejscach publicznych, a zmalała ilość interwencji domowych. Osiągnięte wyniki świadczą o dobrej i efektywnej pracy wszystkich funkcjonariuszy. Na chwilę obecną zasadniczy problem w funkcjonowaniu jednostki, związany jest z bardzo słabymi warunkami lokalowymi i wynikającą z tego koniecznością przeprowadzenia gruntownego remontu całego budynku oraz zaadaptowania pustych pomieszczeń po byłych lokatorach na potrzeby Posterunku Policji Teresin.

Bezpłatne porady prawne w Teresinie

W centrum Teresina, przy ul. Szymanowskiej 2 lok. 2 swoją filię otworzyła Kancelaria Adwokacka E i M Miller Firma Prawnicza. Kancelaria w porozumieniu z Urzędem Gminy Teresin będzie udzielać tu darmowych porad prawnych mieszkańcom gminy. Będzie to możliwe po wcześniejszym umówieniu się na spotkanie mailowo pod adresem filia@eim.waw.pl lub telefonicznie pod nr tel. 794 538 623.

ŚLADY AZERBEJDŻANU W TERESINIE



Zapewne wielu z nas pamięta z lat szkolnych lekturę „Przedwiośnie” Stefana Żeromskiego. Otóż rozpoczyna się ona w Baku, stolicy Azerbejdżanu, gdzie Cezary Baryka, syn polskich emigrantów, dorasta w atmosferze rewolucyjnego wrzenia w ostatnich latach pierwszej wojny światowej. Okazuje się, że ślady Azerbejdżanu, tego dalekiego azjatyckiego kraju prowadzą również do Polski i do ...Teresina. Wszystko to za sprawą urodzonego w Baku Mściława Rostropowicza, światowej sławy wirtuoza i muzyka, którego przodkowie związani są ze Skotnikami, najstarszej wsi na terenie naszej gminy. Ale po kolei.

Obecny 2017 rok w Azerbejdżanie ogłoszony został „Rokiem Rostropowicza”. W tym roku też prezydent tego kraju odwiedzi Polskę. Poinformował o tym Ambasador Azerbejdżanu Hasan Hasanow, który złożył miesiąc temu wizytę w gminie Teresinie.

Władze tego państwa chcą upamiętnić ślad tego znanego rodu w naszych Skotnikach. W maju planowane jest spotkanie Ambasadora z naszą mł-

Władze tego państwa bardzo cenią sobie kontakty z Polską, doceniając przede wszystkim historyczny wkład naszych obywateli w historię Azerbejdżanu.



dzieżą, natomiast we wrześniu odsłonięta zostanie w Skotnikach, ufundowana przez Azerbejdżan, okolicznościowa tablica.

Dlatego od kilkunastu lat fundują okolicznościowe tablice i pomniki, nawiązujące do dobrych partnerskich relacji. I tak

swoje godne miejsce znaleźli znani Polacy, jak m.in. Jan Paweł II, Adam Mickiewicz, Józef Piłsudski i Ignacy Paderewski. Obok nich, mniej znani, ale bardzo zasłużeni dla Azerbejdżanu - Józef Gosławski, polski główny architekt miasta Baku czy Witold Zglenicki, twórca przemysłu naftowego tego kraju.

Przypomnijmy krótko historię związku Teresina z Mściławem Rostropowiczem.

Stary szlachecki rosyjski ród Rostropowiczów herbu Bogoria przybył do

Skotnik był wzorowym gospodarzem, posiadał liczną owczarnię 1500 sztuk wtedy unikatowej na ziemiach polskich rasy negretti.

Hannibal Rostropowicz zmarł w 1908 roku, pochowany jest na Powązkach. Jego wnuk Leopold, a ojciec Mściława nie był zwolennikiem bolszewickich rządów w Rosji, dlatego wyemigrował do Baku i tam urodził się najbardziej znany z rodu Rostropowiczów.

Upamiętnienie rozpoznawalnej w całym muzycznym świecie postaci Mściława Rostropowicza



Skotnik w 1852 roku. Za kwotę 470 tysięcy złotych polskich Skotniki liczące 455 ha stały się własnością Hannibala Rostropowicza. W Archiwum Państwowym m.st. Warszawy znajduje się dokument potwierdzający hipoteczną własność Rostropowiczów. Z kolei Archiwum Parafii Mikołajew zawiera zapisy o rodzinie Hannibala Rostropowicza, dziadka wspomnianego wyżej twórcy: w kościele mikołajewskim chrzczone były wszystkie dzieci właściciela Skotnik: Halina, Witold, Giedymin, Jadwiga, bliźniaczki - Wanda i Irena, Władysław. Właściciel

jest dla naszej gminy dużym wyróżnieniem i dobrą kulturą promocją. Ten wybitny muzyk dołącza do związanych z Teresinem wielkich nazwisk światowego dziedzictwa kulturowego: o. Maksymiliana Kolbego, ks. Władysława Druckiego-Lubeckiego, Józefa Chełmońskiego i Henryka Sienkiewicza. I tak oto w historię małej europejskiej gminy Teresin wpisuje się epizod z dziejów azjatyckiego Azerbejdżanu, kraju z odmienną i ciekawą cywilizacyjną przeszłością.

MJ



STYPENDIA SPORTOWE PRYZNANE

Wójt gminy Marek Olechowski, po pozytywnej opinii Gminnej Rady Sportu, przyznał stypendia sportowe na 2017 r. dla wyróżniających się sportowców gminy Teresin. Stypendia otrzymują następujący zawodnicy i zawodniczki:

- LKS Mazowsze - sekcja zapaśnicza: Dominik Lubelski, Mechocaka Marta, Kamil Rybicki, Wiktar Shmuliai, Michał Szymański, Konrad Króliczak, Kamil Banaszek, Hubert Antolak, Marcin Kluczek, Bartosz Staniaszek, Adrian Wa-

gnier, Mateusz Selerski, Patryk Ciurzyński, Julita Zawadzka, Mateusz Ziejewski, Fabian Niedźwiedzki.

- LKS Mazowsze - sekcja łucznicza: Michał Chojnacki, Małgorzata Maciągowska, Michał Kołodziej-ski, Marta Narloch, Natalia Skrok, Joanna Świerżewska, Dominika Gajda.

- UKS „Tęcza” - tenis stołowy: Aleksandra Paruszevska, Aleksandra Wojtczak.

- UKS „Filipides” - lekkoatletyka:

Michał Pawłowski.

Jednorazowe nagrody pieniężne otrzymują: Paweł Albinowski, Karol Turczyński, Michał Kowalczyk, Błażej Skrzypkowski, Adam Kajdas, Norbert Bajurski.

Stypendia sportowe przyznawane są na mocy uchwał Rady Gminy Teresin z 2006 r. oraz z 2015 r. W tym roku przyznano je po raz dwunasty. Stypendia wypłacane są z budżetu gminy, najczęściej, przez dziesięć miesięcy w roku, w kwocie od 200 do 500 zł. miesięcznie.



WSPÓŁPRACA PRZEDSZKOLA ZE ŚRODOWISKIEM LOKALNYM

Przedszkole jest miejscem dobrych relacji międzyludzkich, w którym dziecko czerpie radość z zabawy i nauki. Współdziałanie nauczycieli, rodziców i środowiska lokalnego jest warunkiem prawidłowego funkcjonowania przedszkola.

Dzieci z naszej placówki uczestniczyły w zajęciach w Teresińskiego Ośrodka Kultury z instruktorem plastyki i instruktorem muzyki w ramach akcji „Podziel się swoimi zainteresowaniami - moje hobby”.

Maluchy często odwiedzają także Gminną Bibliotekę Publiczną i biorą

udział w zajęciach bibliotecznych, ostatnia wizyta była z okazji Międzynarodowego Dnia Pisarzy.

Nasze przedszkole odwiedzili uczniowie wraz z nauczycielem chemii z Gimnazjum w Teresinie

i przeprowadzili pokaz eksperymentów chemicznych. Współpracujemy także z Zespołem Szkół

im. Jarosława Iwaszkiewicza w Sochaczewie. Z okazji Dnia Cukiernika uczniowie wraz z nauczycielem poprowadzili zajęcia kulinarne. Przedszkolaki ze wszystkich grup wspólnie świętowały nadejście nowej pory roku i wzięły udział w zabawach i konkursach wiosennych. Dzieci poprzez poznawanie najbliższego otoczenia, różnych instytucji i wielu ciekawych ludzi nabierają pewności siebie wobec otaczającego je świata.

*Małgorzata Bańkowska
nauczyciel ze Społecznego
Przedszkola Integracyjnego
w Teresinie*



**PUNKT KONSULTACYJNY
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
DOM PARAFIALNY
w NIEPOKALANOWIE**
styczeń - czerwiec
sierpień - grudzień
WTOREK 16.00 - 18.00

**PUNKT KONSULTACYJNY
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
URZĄD GMINY TERESIN**
sala nr 6 /parter/
styczeń - lipiec
wrzesień - grudzień
ŚRODA 16.00 - 18.00

**TELEFON ZAUFANIA
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH**
PONIEDZIAŁEK 16.30 - 18.30
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
W GODZINACH PRACY URZĘDU
GMINY TERESIN
661 500 587



**GMINA TERESIN W RADIO
SOCHACZEW 94,9 FM**

Środa 3 maja 2017 roku o godzinie 9.30
– rozmowa z **Justyną Kamińską**, animatorką sportu i aktywności fizycznej w Gminie Teresin.

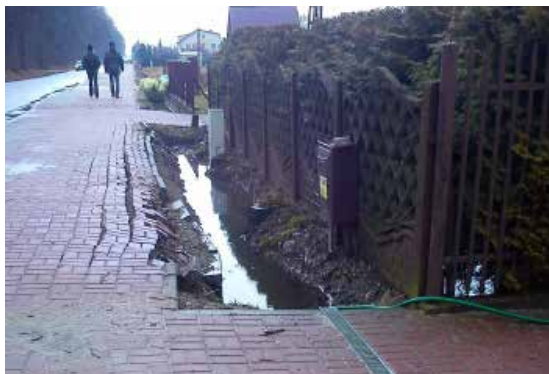


**GMINA TERESIN W RADIO
NIEPOKALANÓW 102.7 FM**

Piątek 12 maja 2017 roku o godzinie 13.10
– rozmowa z **Justyną Kamińską**, animatorką sportu i aktywności fizycznej w Gminie Teresin.

WIADOMOŚCI Z POWIATU SOCHACZEWSKIEGO

POWIATOWO - GMINNY PRZEGLĄD DROGOWY



Pod koniec marca zorganizowany został pozimowy przegląd dróg i chodników z udziałem przedstawiciele-

li Powiatowego Zarządu Dróg i Referatu i Inwestycji Urzędu Gminy Teresin. Tegoroczna zima nie nale-

żała do najtrudniejszych, najniższe temperatury niewiele przekroczyły - 10 stopni. Nie one jednak były przyczyną licznych spękań i ubytków w naszych drogach. Największe zniszczenia spowodowała „huśtawka” temperatur i przejścia przez „0 stopni” – mrozy i odwilże. W ten sposób m.in. powstały duże spękania na powiatowej drodze Seroki – Gongolina, której „pomogły” też przejazdy pojazdów ponadnormalnych.

Z kolei ścieżka pieszo-ro-

werowa przy drodze Teresin – Szymanów w wielu miejscach zaczęła się lekko obsuwać w kierunku rowu, m.in. z powodu odprowadzanych z posesji wód czy stanu przepustów pod wjazdami. Przegląd zakończył się spisaniem protokołu, w którym określono podział między powiat i gminę niezbędnych robót.

Dokonano również przeglądu ulicy o. Kolbego. W związku z przyszłorocznymi planami przebudowy chodnika przy tej ulicy na

wysokości Bazyliki i Domu Parafialnego, w tym roku służby powiatowe dokonają w tym miejscu niezbędnych prac estetyczno-konserwacyjnych.

Przy okazji powiatowo-gminnego przeglądu omówiono realizację przebudowy drogi w Dębówce – najważniejszej tegorocznej inwestycji drogowej Powiatu Sochaczewskiego na terenie Gminy Teresin.

ZAPRASZAMY NA XXIV MAZOWIECKIE TARGI ROLNE I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI 23. KWIETNIA 2017 R. (NIEDZIELA) SOCHACZEW - UL. GŁOWACKIEGO 2, GODZ. 9.00-17.00



Mazowieckie Targi Rolne i Przedsiębiorczości to jedna z największych imprez branżowych – wystawienniczo-promocyjnych w województwie mazowieckim. W tym roku w niedzielę, 23 kwietnia odbędzie się 24. edycja imprezy, podczas której firmy z branż rolniczej, ogrodniczej, spożywczej będą mogły zaprezentować swoje produkty. Każdego roku tereny wystawiennicze przy ulicy Głowackiego w Sochaczewie odwiedza kilka tysięcy osób.

Na Mazowieckie Targi Rolne i Przedsiębiorczości jak co roku zapraszają: Starostwo Powiatowe w Sochaczewie, Mazowiecki Ośrodek Doradztwa Rolniczego oddział w Bielicach oraz Zespół Szkół Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego w Sochaczewie.

Oto ramowy program Targów 2017:

10.30 Występ Sochaczewskiej Orkiestry Dętej cz.1
11.00 Uroczyste otwarcie Targów
11.30 Występ Sochaczewskiej Orkiestry Dętej cz.2
12.00 Prezentacja wyrobów lokalnych „Smaki Powiatu” oraz pokaz dekorowania potraw
12.20 Płyś dla najmłodszych z Przedszkolem „Wesołe Tuptusie”
12.40 Konkurs działkowicza
13.10 Recital utworów Anny German w wykonaniu Joanny Rolewskiej, piano – Szymon Kowalczyk
13.40 Wręczenie pucharu Starosty Sochaczewskiego za „Hit Targów” oraz Rady Powiatowej

MIR (za najciekawsze stoisko rolnicze) i Dyrektora MODR (za najładniejsze stoisko ogrodnicze)

14.00 Występ Joanny Rolewskiej w najpopularniejszych utworach muzyki rozrywkowej
14.45 Koncert zespołu TERCEN C

Zapraszamy jak zawsze do odwiedzenia punktów konsultacyjnych MODR, ARiMR, MIR, KRUS, ZUS – inspektorat Sochaczew.

Patronat honorowy nad Targami obejmują: Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Wojewoda Mazowiecki oraz Marszałek Województwa Mazowieckiego.

TERESIN STRACIŁ PRZEDSTAWICIELA W ZARZĄDZIE POWIATU

W czasie obrad sesji w dniu 28 marca b.r. Rada Powiatu Sochaczewskiego, po cofnięciu rekomendacji Prawa i Sprawiedliwości, odwołała Szymona Ziółkowskiego z funkcji członka Zarządu Powiatu. Szymon Ziółkowski jest nadal Radnym Powiatu z terenu Gminy Teresin wraz z innymi naszymi przedstawicielami: Ryszardem Kacprzakiem, Tadeuszem Korysiem i Janem Aleksandrem Łopatą.

Przyjdź na TARGI PRACY

Wychodząc naprzeciw potrzebom pracodawców oraz osób zainteresowanych podjęciem pracy bądź zmianą pracy wykonywanej dotychczas, Powiatowy Urząd Pracy w Sochaczewie po raz kolejny organizuje TARGI PRACY. Tegoroczna edycja odbędzie się w **czwartek 20 kwietnia**

w godzinach od 10.00 do 13.00 w sali balowej Hotelu „Chopin” w Sochaczewie przy ul. Traugutta 21.

Pracodawców zainteresowanych udziałem w TARGACH PRACY prosimy o wypełnienie zgłoszenia udziału w targach do dnia 6 kwietnia marca (czwartek) 2017r. i przesłanie e-mail:

h.kazmierczak@pupsochaczew.pl lub złożenie w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Sochaczewie ul. Kusocińskiego 11 pok. nr 36, lub fax. (46) 862-33-93, (46) 862-24-55.

Udział w targach pracy jest **BEZPŁATNY**. Serdecznie zapraszamy!

PUP



„ POSADŹ SWÓJ KAWAŁEK LASU ”

To jedna z akcji promocyjnych Nadleśnictwa Radziwiłłów. W tym roku sadzenie lasu po raz pierwszy organizowane jest w kompleksie leśnym Teresin.Radziwiłłowscy leśnicy zapraszają do posadzenia dwuletnich dębów, z których po latach wyrosną wspaniałe, rozłożyste i dostojne drzewa.W trakcie akcji zapewniamy instruktaż sadzenia,sadzonki dębu, sprzęt do sadzenia, po zakończeniu - ognisko, a przez cały czas - świeże powietrze,czynny wypoczynek, satysfakcję, fantastyczną atmosferę i niezapomniane wrażenia. Na wszystkich chętnych Państwa czekamyw środę 19 kwietnia o godzinie 9.00 na parkingu przy Urzędzie Gminy Teresin, ulica Zielona 20, skąd wyruszymy do lasu (chętnych Państwa prosimy

o zgłoszenie do 14 kwietnia pod nr tel. : 46 861 14 11, 607 096 802)

Przewidywane zakończenie akcji - godzina 14:00.

UWAGA: DOJAZD NA MIEJSCE I POWRÓT WE WŁASNYM ZAKRESIE.

Regulamin akcji „ Sadzimy swój kawałek lasu” na <http://www.radziwllow.lodz.lasy.gov.pl> w zakładce Aktualności.

Zapraszamy także do zapoznania się z naszymi pozostałymi inicjatywami.

Darz Bór

Halina Kowalska –Walczak

Rzecznik prasowy Nadleśnictwa Radziwiłłów



TEATRALNIE W SZYMANOWIE

Wywołujący gromkie brawa spektakl teatralny przygotowały uczennice Gimnazjum Sióstr Niepokalanek w Szymanowie. Na kameralnej scenie szkoły odbyła się premiera sztuki zatytułowanej „Literackie biuro matrymonialne”. Spektakl został przygotowane przez tzw. Lekturomanki, czyli

uczennice klasy II gimnazjum na cele z s. Beatą w ramach konkursu „Między nami czytelnickami”. Opiekunem była również s. Joanna Gondek.

Jak przyznają młode aktorki, sztuka miała charakter mashapu, czyli połączenia kilku utworów literackich w nową całość. Dla

pełnego odbioru dzieła konieczna była znajomość klasyki literatury, dlatego w ramach przygotowania do odbioru przedstawienia dziewczęta zorganizowały konkurs „Przez meandry klasyki literatury ku nowym utworom”. Konkurs cieszył się dużą popularnością, a uroczyste wręczenie

nagród miało miejsce tuż przed premierowym pokazem. Decyzją komisji jury przyznało laury - Marcie Sendal, Marii Sroce, Jadwidze Umel, Alicji Wróbel oraz Kindze Sendal.

Gratulujemy pomysłowości i umiejętności scenicznych!



EKSTREMALNIE Z KRZYŻEM NA RAMIENIU

Wyruszyli z Niepokalanowa tuż po zmroku w piątek 31 marca. Najwytrwalsi pokonali ponad 43 km trasy wracając na teren Klasztoru. Tegoroczna edycja Ekstremalnej Drogi Krzyżowej była dla jej uczestników prawdziwym wyzwaniem zarówno w wymiarze fizycznym jak i duchowym.

To wyjątkowe wydarzenie rozpoczęło się Mszą św. w kaplicy św. Maksymiliana Kolbego. Nabożeństwu przewodniczył o. Sebastian Bielski. Potem grupa ponad 130 wiernych

wyruszyła drogą czternastu stacji. Niepokalanowska EDK prowadziła poprzez następujące miejscowości: Niepokalanów- Paprotnia - Piasecznica - Budki Piaseckie - Witoldów - Mikołajew - Kawęczyn - Szymanów - Kaski - Regów - Ceglów - Boża Wola - Bramki - Nowy Łuszczewek - Wola Łuszczewska - Cholewy - Pawłowice - Maszna - Paprotnia, stąd na ostatnią stację w Niepokalanowie. Choć całość trasy pokonali nieliczni, to jednak chwała należy się wszystkim, którzy

spróbowali swych sił. Do Niepokalanowa docierali osobno, jak i w kilkusobowych grupach, dziękując Opatrzności za wszystkie łaski, których doświadczyli tej wyjątkowej nocy.

Ekstremalna Droga Krzyżowa w gminie Teresin odbyła się po raz pierwszy. Jednak warto zaznaczyć, iż tegoroczna edycja skupiła łącznie ponad 80 tys. osób z 11 państw. Wśród nich byli również wierni z gminy Teresin.



SZYMANOWSKIE IKONY



W dniu 30 marca w Szymanowie w klasztorze sióstr Niepokalanek miała miejsce uroczystość poświęcenia ikon błogosławionych sióstr s. Marty Wołowskiej i s. Ewy Noiszewskiej. Obie zostały zamordowane przez Niemców w zbiorowej egzekucji

w 1942 r. św. Jan Paweł II beatyfikował je w grupie 108 męczenników II wojny światowej.

Podczas okupacji s. Ewa Noiszewska pracowała w kresowym Słonimie jako lekarz. Pomagała wszystkim potrzebującym i skazanym na eksterminację. S. Marta Wołowska była wieloletnią przełożoną kresowych placówek

niepokalańskich. Za swą pełną poświęcenia pracę oświatową i społeczną na tamtych terenach władze II Rzeczypospolitej przyznały jej w 1926 r. Złoty Krzyż Zasługi. Lata 1939–42 okazały się czasem najwyższej próby dla obu Niepokalanek. Okupacja sowiecka – potem niemiecka – były sprawdzianem wyznawanych wartości. Obie siostry zdały egzamin. W pamięci mieszkańców Słonima pozostały jako te, które heroicznie pomagały wszystkim ludziom bez względu na wyznanie czy narodowość.

Wydarzenie poświęcenia ikon obu błogosławionych zgromadziło kilkadziesiąt osób – głównie przedstawicieli środowisk medycznych Warszawy i Sochaczewa. Przybyli również członkowie rodziny s. Ewy Noiszewskiej, wychowanki sióstr Niepokalanek i przyjaciele Zgromadzenia. Mszy świętej przewodniczył ks. Arkadiusz Zawistowski – krajowy duszpasterz służby zdrowia. Część artystyczną przygotowały uczennice gimnazjum i liceum

sióstr Niepokalanek. Postacie obu męczennic przybliżyła zebrany matką Wawrzyna Chwedoruk – przełożona generalna Niepokalanek.

S. Ewa Noiszewska jest pierwszym polskim lekarzem wyniesionym do chwały ołtarzy. Od kilku lat jej kult szerzy się w środowiskach medycznych i nie tylko. Relikwie błogosławionej peregrynują aktualnie po Trójmieście, wcześniej były w diecezji pelplińskiej. Niech ta polska błogosławiona wspiera całą służbę medyczną w jej trudnej i odpowiedzialnej pracy.

s. Benedykta



KINO za ROGIEM



W TERESIŃSKIM OŚRODKU KULTURY MAJ 2017

DATA:

13

SOBOTA

Gang wiewióra - GODZ. 16.00

film dla dzieci, reż. Peter Lepeniotis, Kanada/Korea Południowa/USA 2014, 82 min. - od 7 r.ż., bilet: 8 zł

RODZINNE KADRY

Mama - GODZ. 18.00

dramat, reż. Xavier Dolan, Kanada 2014,
132 min. - od 16 r.ż., bilet: 5 zł

14

NIEDZIELA

Ratchet i Clank - GODZ. 16.00

film dla dzieci/przygodowy, reż. Kevin Munroe, USA 2016,
90 min. - od 7 r.ż., bilet: 5 zł

RODZINNE KADRY

Wszystko zostanie w rodzinie - GODZ. 18.00

komedja, reż. Nicolas Benamou, Philippe Lacheau, Francja 2015,
89 min. - od 16 r.ż., bilet: 5 zł

21

NIEDZIELA

BAJKOWY PORANEK PEŁEN NIESPODZIANEK

Rodzinny bajkowy poranek z Florką - GODZ. 11.00

Pamiętnik Florki odc. 5, 8, 13, 7 - bilet 5 zł

Już wkrótce święto mamy, taty a także dzieci! Z tej okazji przygotujemy
małe upominki, stworzymy rodzinne portrety i urządzimy rodzinne zawody!
Czas trwania ok. 2 h - od 3 r.ż. (dzieci od 6 lat mogą uczestniczyć w spotkaniu bez opiekuna)

Tedi i poszukiwacze zaginionego miasta - GODZ. 16.00

familijny/przygodowy, reż. Enrique Gato, Hiszpania 2012, 88 min. - od 7 r.ż., bilet: 5 zł

Lolo - GODZ. 18.00

komedja, reż. Julie Delpy, Francja 2015, 95 min. - od 12 r.ż., bilet: 5 zł

27

SOBOTA

Baranek Shaun - GODZ. 16.00

film animowany, reż. Richard Starzak, Mark Burton, Wielka Brytania/Francja 2015,
81 min. - od 7 r.ż., bilet: 8 zł

RODZINNE KADRY

Mama* - GODZ. 18.00

dramat/psychologiczny, reż. Julio Medem, Hiszpania 2015, 106 min. - od 12 r.ż., bilet: 5 zł

28

NIEDZIELA

Bystry Bill - GODZ. 16.00

animowany, reż. Deane Taylor, Australia/USA 2015, 87 min. - od 5 r.ż., bilet: 8 zł

RODZINNE KADRY

Ojcowie i córki - GODZ. 18.00

dramat, reż. Gabriele Muccino, USA/Włochy 2015, 111 min. - od 16 r.ż., bilet: 5 zł



SALA KINOWA: Teresiński Ośrodek
Kultury, Al. XX-lecia 32

Ilość miejsc w kinie ograniczona do 20 osób.

Rezerwacja w ciągu tygodnia (8.00 - 16.00) pod numerem

tel. 516 367 900 (w weekendy na godzinę przed każdym

seansem) lub mailowo (pon.-sob.) kinotok@tok.art.pl

Istnieje możliwość wcześniejszego zakupu biletów

w sekretariacie TOK (pon.-pt. w godz. 8.00-16.00)

BILET 8zł

BILET 5zł

(honorowane zniżki z Kartą Rodzina 3+
i Kartą Seniora)



PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

Lista firm, które wspierają Rodziny 3+ na terenie gminy Teresin:

SKLEPY

Sklepy EFEKT PLUS Piotr Ksit – Paprotnia, ul. o. Maksymiliana Kolbego; Teresin, ul. Kaska; Szymanów, ul. Szkolna; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, cukru oraz artykułów promocyjnych.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep obuwniczy KACPER Kamil Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 19, 10% zniżki na obuwie z wyjątkiem skózanego, 5% zniżki na obuwie skórzane. Rabat nie dotyczy artykułów objętych promocją.

Sklep odzieżowo-obuwniczy RED-STAR Cezary Szymaniak – Teresin, ul. Szymanowska 1, zniżka 8% na cały asortyment.

Sklep wielobranżowy Hanna Guzik – Teresin, ul. Szymanowska 2, zniżka 5% na podręczniki i artykuły szkolne, oraz lektury.

Kwiaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska – Paprotnia, ul. Cmentarna, 10% zniżki na wszystkie artykuły.

Sklep odzieżowy AVANTIS Anna Bargieł – Teresin, ul. Kwiatowa 1, 5% zniżki na cały asortyment z wyjątkiem artykułów objętych przeceną.

P.H.U. VIKI Nowak Sylwia – Elżbietów 23B, 5% zniżki na cały asortyment z wyłączeniem wyrobów tytoniowych.

FERMA DROBIU Mateusiak Jarosław i Katarzyna – Czerwonka Parcel 93, 20% zniżki na jaja.

F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Centrum Ogrodowe Krzysztof Owczarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 28; 5% zniżki na cały asortyment.

JETTA Zbigniew Podlasiński Sp. j - Teresin ul. Szymanowska 2, 5% na cały asortyment

GASTRONOMIA

Pizzeria PIERROT Renata Olechowska – Teresin, ul. Lipowa, zniżka 10% oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych.

USŁUGI

Nadzory i projekty budowlane Józef Górzyński – Elżbietów 15, zniżka 10%, tel. 608 516 983.

Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Ćwikliński (nauka jazdy, jazdy doszkalające, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a, zniżka 5% na lekcje nauki jazdy + 2 godziny gratis.

Firma PIGUŁKA Beata Sadzisz-Kotowoda – Teresin, ul. Szymanowska 29, zniżka 20% na wstęp do Fitness Club „SLIMKA”; 10% zniżki na wypożyczenie sprzętu sportowego oraz 5% na zakup suplementów dla sportowców.

Poprawki krawieckie „U KASI” Katarzyna Pietruszewska – Paprotnia, ul. Perłowa 22, zniżka 10% na wykonywane usługi krawieckie.

Stomatologia, lekarz dentysta Mariusz Cierech – Teresin, ul. Szymanowska w budynku TER-MED, 20% zniżki na usługi dentystyczne.

Nauka języka angielskiego Honorata Mrowińska – Granice, ul. Południowa 47, 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych.

Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska – Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 51A, 10% zniżki na strzyżenie włosów.

PROGRESS Szkoła języków obcych Karolina Sałga – GOSIR Teresin ul. Aleja XX-lecia 32, bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wybrany kurs przy zapisie na cały rok szkolny.

IGIEŁKA Beata Bachura – Teresin-Gaj, ul. Spacerowa 100, 20% zniżki na szycie firan i zasłon, na skracanie odzieży, na haft dekoracyjny, na haftowanie liter na odzieży, na reperowanie odzieży, na wszywanie zamków do odzieży.

Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych – „TUW” Janusz Sowiński – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

AP SERVICE Sp. z o. o. Agnieszka Rudnicka – Teresin, ul. Brata Cherubina Pawłowicza 10, 15 % zniżki na usługi księgowe, 10% zniżki na artykuły szkolne oraz zabawki, 5% zniżki na zakup sprzętu komputerowego oraz usługi komputerowe.

„TWS” UBEZPIECZENIA Sławomir Tomaszewski – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, Sochaczew ul. Stefana Żeromskiego 27/6, 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

TRAWKA Konrad Walichnowski - Teresin, ul. Lipowa 28 - 10% zniżki na usługi pielęgnacyjne ogrodów oraz 10% zniżki na projektowanie ogrodu.



Najlepsze Biuro Rachunkowe Tomasz Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15 % zniżki na usługi księgowe, 15% zniżki na usługi pomocy w wypełnianiu PIT-ów rocznych.

Biuro Rachunkowe Barbara Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15 % zniżki na usługi doradztwa podatkowego.

MA STUDIO Marta Andrzejewska – Teresin, ul. Lipowa 21, 7% zniżki na odbitki i foto produkty, 10% zniżki na usługi fotograficzne, 10% zniżki na pozostałe usługi i produkty.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra - Teresin, ul. Wąska 14, 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek.

PRZEDSZKOLA

Przedszkole Niepubliczne STUDIO DZIECKA FIGIEL Katarzyna Kłata – Granice ul. Zacisza 1, 15% zniżki na czesne.

Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKADEMIA Damian Tymorek – Teresin, Aleja XX-lecia 3, 15% zniżki na wpisowe.

INSTYTUCJE SAMORZĄDOWE

Teresin – 50% zniżki na ofertę Teresińskiego Ośrodka Kultury i Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Blonie – 50% na ceny biletów do kina w Centrum Kultury.

Sochaczew – 50% na ceny biletów na basen w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Partnerom programu dziękujemy za wspieranie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przedsiębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym terenie do przystąpienia do programu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym miesięczniku „Prosto z Gminy”. Szczegóły pod nr tel. 46 864 25 35, 603 660 300.

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

Lista firm, które wspierają Seniorów na terenie gminy Teresin:

F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra - Teresin, ul. Wąska 14, 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek

TRAWKA Konrad Walichnowski - Teresin, ul. Lipowa 28 - 10% zniżki na usługi pielęgnacyjne ogrodów oraz 10% zniżki na projektowanie ogrodu.

Jak już wielokrotnie informowaliśmy, 16 czerwca 2014 r. uruchomiona została Ogólnopolska Karta Dużej Rodziny. Uprawnia ona do zniżek w wielu atrakcyjnych miejscach w całej Polsce. Szczegóły na temat Ogólnopolskiej Karty na stronie internetowej www.rodzina.gov.pl



ZAPROSZENIA – PROPOZYCJE – WYDARZENIA

KINO + 22 KWIETNIA

Pod taką nazwą rozpocznie się w kwietniu tego roku cykl filmów emitowanych w Sali św. Bonawentury w Niepokalanowie. Projekt ten to niezrealizowany od lat pomysł zaprezentowania najciekawszych produkcji filmowych nagrodzonych na Międzynarodowym Katolickim Festiwalu Filmów, odbywających się od 1986 roku w Niepokalanowie, a od 2016 roku we Wrocławiu.

Projekcje filmowe w Niepokalanowie odbywać się będą od kwietnia do listopada, w sobotę lub w niedzielę. Każdej projekcji towarzyszyć będą ciekawe spotkania z reżyserami, scenarzystami, aktorami. I tak rozpoczynamy już w sobotę 22 kwietnia. O godzinie 19.00 wyświetlony będzie film „Bóg w Krakowie” w reżyserii Dariusza Reguckiego, który będzie również gościem specjalnym spotkania. Organizatorami projektu „Kino + ” są: Fundacja „Vide et Crede”, Klasztor Ojców Franciszkanów w Niepokalanowie a współorganizatorem Gmina Teresin.

FESTIWAL PIEŚNI MARYJNEJ 14 MAJA

W tym roku, dokładnie 13 maja, przypada okrągła 100 rocznica pierwszych objawień Matki Bożej w Fatimie. Z tej okazji Siostry Niepokalanki w Szymanowie i Teresiński Ośrodek Kultury zapraszają na „Festiwal Pieśni Maryjnej”. Festiwal nie ma charakteru konkursu: jest pomysłem na wspólne radosne śpiewanie pieśni poświęconych Maryi. Organizatorzy liczą przede wszystkim na śpiewające przy kapliczkach grupy, ale także na chóry parafialne czy lokalne zespoły muzyczne. To okazja, aby ubogacić się piękną, choć zanikającą, staropolską tradycją śpiewów pieśni maryjnych. Festiwal odbędzie się w niedzielę 14 maja 2017 roku w Klasztorze Sióstr Niepokalanek w Szymanowie. Początek – godzina 18.00.

TERESIŃSKA MAJÓWKA 1 – 3 MAJA

1 maja (poniedziałek) – „Kino pod Pałacem” godz. 20.00
– film niespodzianka

Miejsce: park przy Pałacu Druckich-Lubeckich w Teresinie (w przypadku niesprzyjającej pogody projekcja odbędzie się w sali św. Bonawentury w Niepokalanowie)

2 maja (wtorek) – Rajd rowerowy „Śladami pałaców i dworów: Teresin – Skotniki – Strugi – Szymanów”.

Start: godz. 10.00 – Pałac Druckich-Lubeckich w Teresinie

3 maja (środa) – 216. Rocznica Konstytucji Majowej (Bazylika w Niepokalanowie)

godz. 11.00 – Msza święta w intencji Ojczyzny

godz. 11.50 – Koncert patriotyczny

WSTĘP WOLNY!

II TERESIŃSKI MITYNG LEKKOATLETYCZNY 20 MAJA



Zapraszamy na kolejną edycję Teresińskiego Mityngu Lekkoatletycznego dla Dzieci! W zawodach może wystartować każde dziecko z roczników 2004, 2005, 2006 i młodszy. Przewidziane konkurencje to: 60m, 300m, 600m, 1000m, skok w dal oraz rzut piłeczką palantową, zapisy od 9.00, start od 11.00.

Organizatorzy: Gmina Teresin, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Teresinie, UKS Filipides Teresin.

ZAPRASZAMY NA

XII MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ O PUCHAR MAZOWSZA MŁODZIKÓW

W ZAPASACH W STYLU WOLNYM

Zawody odbędą się w dniach 22 i 23 kwietnia 2017 roku w hali sportowo-widowiskowej Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie.

Sobota 22 kwietnia – godz. 15.30 walki eliminacyjne, godz. 18.30 uroczyste otwarcie zawodów, godz. 19.00 walki eliminacyjne.

Niedziela 23 kwietnia – godz. 9.00 walki eliminacyjne, ok. godz. 12.00 walki finałowe i dekoracja.

W zawodach zapowiedział udział ekipy z następujących państw: Polski, Rosji, Ukrainy, Białorusi, Litwy, Łotwy, Niemiec, Austrii i Słowacji i oczywiście reprezentanci LKS Greiner Mazowsze Teresin.

WSTĘP WOLNY! ZAPRASZAMY!





PRAPREMIERA W TEATRZE SENIORA



W poprzednim numerze śmy o jubileuszu teresińskiego „Klubu Seniora”, a dziś donosimy o kolejnym ważnym wydarzeniu

PODZIĘKOWANIE

Wyrażam wielką wdzięczność Wszystkim,
którzy uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej
mojej żony BARBARY
w dniu 9 marca 2017 roku w Szymanowie.

Janusz Paradowski
sołtys Elżbietowa i radny Gminy Teresin

w życiu „Radosnej Jesieni”. Seniorzy zapowiadali utworzenie swojego teatru i dopięli swego: w czwartek 23 marca w „Leśnym Zacisku” wystawili krótką, ale zabawną sztukę autorstwa pani Teresy Zdanowicz na podstawie Aleksandra Fredry.

Nasi seniorzy ćwiczą w kole teatralnym w Teresińskim Ośrodku Kultury pod kierunkiem pani Katarzyny Rospędowskiej. I już zapowiedzieli kolejny swój występ, być może przed szerszym audytorium. Czekamy na zaproszenie.

WYJĄTKOWY DZIEŃ JĘZYKÓW OBCYCH

W Zespole Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Teresinie z okazji Dnia Języków Obcych odbył się cykl ciekawych konkursów tematycznych. Przygotowali je nauczyciele języków obcych, panie Jolanta Sobczak, Renata Kusa, Joanna Faka i Dominika Kubiak-Szczudło. Bardzo dużym zainteresowaniem cieszył się konkurs piosenki obcojęzycznej. Rywalizowali

w nim zarówno soliści, duety jak i całe grupy. Ostatecznie zwyciężyła klasa IV prezentując piosenkę „Hymn for the weekend” zespołu Coldplay.

Uczniowie przygotowali też znakomite przebrania, dzięki którym wcielili się w słynne osobowości telewizyjne i postacie z filmów. Gościliśmy zatem Nigellę Lawson (w tej roli Julia Adamczyk), Jasia

Fasolę (Damian Pietruszewski) czy Jamesa Bonda (Paweł Proch).

Z kolei zwycięzcą w konkursie na plakat związany z kulturą krajów, których języki uczone są w naszej szkole, został Jakub Banasiak z klasy IV Technikum Mechanizacji Rolnictwa. Tytuł nagrodzonego plakatu to „Co warto zobaczyć w Rosji”.

Najlepsi w konkursie na odgadnię-

cie przysłów obcojęzycznych okazali się uczniowie klasy IV TMMR. W ten sposób Dzień Języków Obcych w teresińskim Zespole Szkół dostarczył wszystkim wyjątkowych emocji i świetnej zabawy, przy okazji wzbogacając wiedzę nie tylko o językach obcych, ale również o kulturze i walorach poszczególnych krajów.



Zapraszam

Inż. arch. kraj Konrad Walichnowski

tel 511 693 144

biuro@firmatrawka.pl

www.firmatrawka.pl

www.facebook.com/Firmatrawka



- Projektowanie ogrodów
- Zakładanie ogrodów
- Pielęgnacja ogrodów
- Wycinka drzew
- Zakładanie systemów nawadniających

DWA LATA Z DUŻYM EKRANEM W TERESINIE

Z Katarzyną Rospędowską, inicjatorką i koordynatorką teresińskiego projektu „Kino za Rogiem” rozmawia Marcin Odolczyk.



- W styczniu 2015 roku na mapie inwestycji związanych z kulturą przez duże „K” w gminie Teresin pojawił się kolejny ważny punkt. Było nim „Kino za Rogiem”, czy mogłabyś bliżej przedstawić kulisy tego pomysłu?

- To akurat dość zabawna historia. Po udanych doświadczeniach wakacyjnych warsztatów filmowych dla młodzieży, zaczął nam chodzić po głowie pomysł, by zorganizować w TOK-u coś na kształt dyskusyjnego klubu filmowego, czy właśnie małego kina. Szukając pomysłów, natknęłam się na projekt „Kino za Rogiem”, ale myślałam, że jest już za późno. Z informacji wynikało, że środki przeznaczone na ten projekt zostały już rozdane. Tuż przed tym, kiedy miałam się odezwać do koordynatorów z zapytaniem o możliwości dołączenia do programu, dostaliśmy telefon od pana wójta Marka Olechowskiego z informacją, że jest właśnie u niego „jakiś Pan”

z „Kina za Rogiem” z propozycją współpracy. Okazało się, że w tym czasie „Kino za Rogiem” poszukiwało 20 gmin mazowieckich do utworzenia małych kin społecznościowych i spełnialiśmy ich oczekiwania. Z marszu odbyło się pierwsze spotkanie i uznaliśmy, że w takiej sytuacji, musimy z tym ruszyć i już!

- Minęły dwa lata funkcjonowania teresińskiego kina, jak oceniasz ten okres?

- Pierwszy rok to czas euforii. Projekt ruszył, rozkręcał się i my razem z nim. Widzowie przychodzili tłumnie i chętnie, z ciekawości i chęci korzystania z nowej możliwości spędzania wolnego czasu. Potem przyszedł czas mojego urlopu macierzyńskiego i kinem zajął się Daniel Staniak. To był trudny czas, czas osiągnięcia pewnej stagnacji i szukania nowych pomysłów. Myślę, że Daniel wyszedł z tego obronną ręką. Od września działamy znowu wspólnie i walczymy, są okresy lepsze i gorsze, jak to w każdej dziedzinie sztuki. Ale mamy ciągle nowe pomysły, wdramy je w życie, planujemy. Na pewno nie osiadamy na laurach.

- Czyli patrząc z perspektywy tych 24 miesięcy warto było?

Warto. To jednak setki widzów, dziesiątki już obejranych filmów, mnóstwo

zabawy i nowych możliwości. Kino towarzyszy nam w ferijnych i wakacyjnych zajęciach, daje nam dużo nowych opcji na pełniejsze korzystanie z naszego ośrodka kultury.

- Czy dwuletnie urodziny były przez Was jakoś szczególnie świętowane?

- Drugie urodziny przypadły akurat mniej więcej w okresie długiego weekendu na początku stycznia i świętowaliśmy wypoczywając, bądź orszakując. Tuż przed nowym rokiem zorganizowaliśmy w kinie intensywne dwa dni zajęć dla dzieci z prawdziwym bałem, to można uznać za wstęp do świętowania. Ale karnawał w tym roku długi, okazji jest jeszcze dość. Między innymi świętować będziemy z małymi widzami i ich opiekunami podczas bajkowego poranka filmowego 28 stycznia. Zapraszamy serdecznie.

- Na jakie przede wszystkim projekcje mogą liczyć widzowie „Kina za Rogiem”?

- Kino ambitne, ale też rozrywkowe, filmy wyprodukowane na całym globie, nagradzane na festiwalach, ale też kameralne formy, czy kontrowersyjne tematy, o które trudno w wielkich multiplexach. Czyli dla każdego coś miłego. Tak było od początku i to się nie zmienia.

- Każdego miesiąca Kra-

jowa Izba Gospodarcza Elektroniki i Telekomunikacji ocenia krajowe „Kino za Rogiem”. W gronie wyróżnianych niejednokrotnie był i Teresin.

- To prawda, ale nie te „naj” jest naszą zachętą do dalszej pracy. Oczywiście miło osiągać wyniki w takich kategoriach jak „Największa liczba projekcji, czy „Największa liczba widzów”, ale jeśli jest taki miesiąc, że projekcji jest mniej albo na seansie jest obecny jeden widz (bo gramy dla każdego), lecz satysfakcja z tego co się zobaczyło jest ogromna, to też jest sukces.

- W naszej rozmowie nie mogę poruszyć tematu projekcji „live”. Czy i kiedy doczekamy się momentu, że w Teresinie obejrzymy na dużym ekranie transmisje z największych imprez sportowych czy rozrywkowych, bo zainteresowanie na pewno było by duże?

- To zależy od opiekuna naszego projektu. W grudniu odbyło się spotkanie animatorów kina i byliśmy informowani o tym, nad czym projektodawcy pracują i proszę mi uwierzyć, że działają na szeroką skalę. Myślę, że to kwestia czasu.

- Gratulując drugich urodzin stacjonarnego kina w Teresinie, proszę powiedzieć, czego najlepiej moż-
na Wam życzyć?

- Rewelacyjnej i bogatej biblioteki filmowej oraz usatysfakcjonowanych widzów. Ale o to drugie to sami musimy się postarać.

- Zatem dziękując za rozmowę trzymamy kciuki, by się spełniło.

- Ja również dziękuję i korzystając z okazji zapraszam wszystkich miłośników dużego ekranu na projekcje do naszego kameralnego „Kina za Rogiem”!

Źródło:

www.sochaczewianin.pl



PRZED NAMI DZIEŃ OTWARTY

Zespół Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Teresinie zaprasza na Dzień Otwarty! W czwartek 27 kwietnia br. zapraszamy do nas przede wszystkim uczniów najstarszych klas gimnazjów oraz ich rodziców.

Zaprezentujemy kierunki kształcenia, udostępniemy bazę dydaktyczną, odpowiemy na wszelkie pytania, zapewnimy sporo atrakcji, będziemy wyłącznie do Waszej dyspozycji! Przyjdźcie, zobaczcie i zostańcie z nami! Będziemy na Was czekać w godz. 10.00 – 18.00! Zapraszamy!

Szukaj nas również na www.zsteresin.powiatsochaczew.pl oraz na facebook: Zespół Szkół im. Stefana Kard. Wyszyńskiego w Teresinie





CIEKAWI GOŚCIE W SZYMANOWIE

W Szkole Podstawowej w Szymanowie odbyło się niecodzienne spotkanie: z pisarką i ilustratorką - paniami Barbarą Szlągowską i Moniką Jędrzychowską. Te przesympatyczne panie pracują w duecie: pani Barbara tworzy tekst, a pani Monika bardzo bogatą szatę graficzną do niego. Współpraca ta zaowocowała wydaniem dwóch książeczek z serii „Posłuchaj, poznaj, zgadnij”, dla młodszych dzieci oraz książki pt. „Siedem d(r)eszczowych dni”, dla nieco starszych. Panie założyły własną Agencję Wydawniczo-Autorską – Bamont.

Spotkanie w szkole odbyło się w trzech grupach wiekowych: klasy 0-III, IV-V, i VI. Dla każdej z nich panie miały coś ciekawego, coś innego do zaprezentowania. Dzieci młodsze rozwiązywały mnóstwo zagadek, wykazując przy tym wiedzę o otaczającym świecie. Bardzo im się to podobało i świetnie sobie poradziły! Starsze zaś miały szansę obejrzeć film o tym, jak powstawało logo i ilustracje do książki z serii „Strach się bać”. Prezentacja ta w połączeniu z komentarzem ilustratorki pokazała jak wygląda praca w tym zawodzie od tzw. „kuchni”. Korzystając z okazji informujemy, że to dopiero początek tegorocznej współpracy Filii Bibliotecznej i Szkoły Podstawowej



w Szymanowie. Już 24 kwietnia planujemy spotkanie z ilustratorką p. Marianną Oklejak, pod koniec maja zaś z autorką książki o super-norcie Florcie - p. Roksana Jędrzejewską

-Wróbel.

Zapraszamy serdecznie w nasze skromne biblioteczne progi. Każdy znajdzie tu coś dla siebie do poczytania. I nie tylko. Można też kupić przedmioty prezent, jakim za-

wsze jest książka, dla siebie lub kogoś nim obdarować, ponieważ kiermasz trwa u nas przez cały rok.

Bibliotekarki z Szymanowa

MISTRZOSTWO WERONIKI IRACKIEJ



To znakomity sukces naszej biegaczki. Reprezentantka LKS Mazowsze Teresin stanęła na najwyższym stopniu podium podczas Otwartych Mistrzostwach Mazowsza w biegach przełajowych. Zawody odbyły się w Piaszynie na kilometrowej pętli, w dodatku w zupełnie deszczowej scenerii. W trudnych warunkach przyszło mierzyć się o mi-

strzowski tytuł.

Do rywalizacji zgłosiło się 216 zawodników i zawodniczek z 33 klubów. I trzeba zaznaczyć, że fantastycznie spisała się w swym starcie na dystansie 1000 m podopieczna trenera Bogusława Cieracha. W biegu młodziczek w ramach Otwartych Mistrzostw Mazowsza Weronika Iracka zdobyła złoty medal, natomiast w klasy-

fikacji mistrzostw międzywojewódzkich wywalczyła medal koloru brązowego. W biegu wystartowało 65 zawodniczek.

Dobrze pobiegła również Patrycja Jackiewicz. W biegu juniorek młodszych na dystansie 1000 m. zajęła wysokie 6 miejsce, również zasługujące na brawa! Oba zawodniczkom jak i trenerowi serdecznie gratulujemy!

ODZYSKAJ ZGUBĘ Z POCIĄGU

To informacja dla podróżujących Kolejami Mazowieckimi, którzy po wyjściu z pociągu zorientowali się, że przez przypadek zostawili w pociągu część swojego bagażu. W takim przypadku polecamy najlepiej zadzwonić na infolinię KM – nr tel: 22 363 44 44. Odnalezione rzeczy można odbierać w siedzibie Sekcji Obsługi Podróżnych przy ul. Brzeskiej 12 w Warszawie. Punkt czynny jest od poniedziałku do piątku w godz.: 7.30-15.30, a komunikaty o tym, co nowego znaleziono na bieżąco publikowane są na stronie internetowej Kolei Mazowieckich.

DYŻURY RADNYCH

Radni Gminy Teresin przyjmują mieszkańców w Urzędzie Gminy Teresin, pok. nr 14 po wcześniejszym uzgodnieniu terminu pod nr telefonu 46 864 25 36 lub drogą mailową biuro.rady@teresin.pl

**Presto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. (46) 86-138-15 do 17;
Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 691-277-424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl;
Opracowanie graficzne i druk: INTER...TEST 96-500 Sochaczew, ul. Mieszka I-go /6,
tel.: 46 862 96 57, 46 862 83 64 biuro@it3.pl, www.it3.pl
Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.



KORA OGRODOWA

ZIEMIA OGRODOWA
TORF KWAŚNY I
ODKWAŚZONY

PODŁOŻE POD IGLAKI
NAWÓZ NATURALNY

tel. 783 900 930

NA TERENIE GMINY TERESIN
TRANSPORT GRATIS !!!

Granice 39
96-515 Teresin



SALA ZABAW FIKU-MIKU

ul. Torowa 2a, Teresin
(nad Biedronką)

zaprasza dzieci w wieku 1-10 lat

basen z piłeczkami - małą gaj - balony z helem - jeździki

Urodzinki w Sali FIKU-MIKU!

sala na wyłączność 2 godziny zabawy pod opieką animatora
kolorowa zastawa urodzinowa, poczęstunek dla dzieci
kawa/herbata dla opiekunów, uroczyste wniesienie tortu

zorganizujemy również urodziny dla Twojego dziecka
w Twoim domu lub ogrodzie :)

**ORGANIZUJEMY ANIMACJĘ
na chrzcinach i komunich**

**rezerwacje
503 741 841**

@FikuMikuTeresin



PROGRESS

Tvoja škola jazyků obcích

www.jazyki-teresin.pl



SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAX

TERESIN UL. BATOREGO 26

TEL. 722 389 930

WĘGIEL - EKOGROSZEK - MIAŁ

TRANSPORT GRATIS

**POLSKI WĘGIEL !!!
WYSOKA JAKOŚĆ !!!**

**OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY**



SPRZEDAŻ • TRANSPORT

OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie
Paprotnia, ul. Sochaczewska 48 a

607 777 614, 501 627 264

Zakład Pogrzebowy „COELUM”

Dariusz Szymaniak & Ryszard Siennicki
tel. 666-869-323 tel. 698-920-800

JAKTORÓW ul. Warszawska 4, tel. zak. 46-895-11-55

PAPROTŃ ul. o. M. Kolbego 6 (obok poczty),

tel. zak. 22-245-23-65

Zakład czynny od pon. do pt., 8.00 do 17.00, w sob. do 13.00

Pełna obsługa całodobowa

e-mail: haron0@op.pl www.haron.ns48.pl

PRZEWOZY Z DOMÓW, MIESZKAŃ, HOSPICJÓW I SZPITALI.

TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY.

**TRUMNY, URNY, TABLICZKI, NEKROLOGI, ZDJĘCIA, OBRAZKI,
STROIKI, WIENCE, WIĄZANKI, ODDIĘŻ POGRZEBOWA.**

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

- KOMUNIKACYJNE
- ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
- MAJĄTKOWE
- NA ŻYCIE
- INNE



BIURO GŁÓWNE:

**SOCHACZEW
UL. ŻEROMSKIEGO 27/6
TEL./FAX (46) 862 28 94**

PUNKT UBEZPIECZENIOWY:

**TERESIN
UL. SZYMANOWSKA 19
BIUROWIEC G5 SAMOPOMOC
CHŁOPSKA (I PIĘTRO)**

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl



AGENCJA UBEZPIECZENIOWO-KREDYTOWA
MICHAŁ SOWIŃSKI

OFERUJEMY UBEZPIECZENIA:

- Mieszkaniowe
- Komunikacyjne
- Dla firm
- Turystyczne
- Rolne

OFERUJEMY BANKOWE KREDYTY:

- Hipoteczne
- Gotówkowe
- Firmowe
- Konsolidacyjne



open finance
DORADCY FINANSOWI



Tel. 791 712 999, e-mail. auk-msowinski@wp.pl

Sprzedam mieszkanie

2-pokojowe 37m²
w Szymanowie
(plus duży balkon,
garaż i działka)
tel. 604 457 292

STOMATOLOGIA

lek. dent. Mariusz Cierech
NZOZ Ter-Med Teresin, ul. Szymanowska 17

- Stomatologia Zachowawcza
- Protetyka
- Profesjonalne wybielanie zębów
- Zdjęcia RTG

Zapisy
726 718 849

WYPOŻYCZALNIA



**MASZYNY
NARZĘDZIA
PRZYCZEPY**

- Nowe profesjonalne maszyny i narzędzia z atestami.
- Przyczepki.

budowa
remont
ogród
hobby



605 507 605

96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A



MATEMATYKA

Korepetycje z zakresu szkoły podstawowej, gimnazjum i średniej

tel. 728 593 932



biznesgift.pl

best ad solutions for your business

GADŻETY REKLAMOWE

STRONY WWW

FOTOPRODUKTY

POLIGRAFIA



<https://www.facebook.com/pracowniaMASTUDIO/>



MA STUDIO
Lipowa 21
96-515 Teresin
www.mastudio.com.pl
www.biznesgift.pl



e-mail: biuro@biznesgift.pl
e-mail: sprzedaz@biznesgift.pl
kom. 604 29 16 25, 607 98 66 05

**Automatyka dla domu
Bramy garażowe**

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

**SERCE
bramy**

MET - LAS

Paprotnia
ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

Nice
www.nice.pl

Konkurencyjne ceny **PROMOCJA !!!** Pomiar i Wycena - Gratis
Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)



GRAD ZAPAŚNICZYCH MEDALI



Podczas rozegranej na stołecznych matach Warszawskiej Olimpiady Młodzieży w zapasach w stylu wolnym ze znakomitej strony pokazali się reprezentanci LKS Greiner Mazowsze Teresin. Wśród 233 zawodników i zawodniczek z 18 krajowych klubów nasz zespół stanął na najwyższym stopniu podium, wyprzedzając w klasyfikacji drużynowej gospodarzy - UKS Talent Białoleka oraz UKS Gwardię Warszawa.

Indywidualnie podopieczni tre-

nera Ryszarda Śliwińskiego kilkakrotnie stawali na podium. Najlepsi w swoich kategoriach byli: Fabian Niedzwiedzki - I miejsce w kat. wag. do 38kg oraz Nina Mróz wśród rywalizacji dziewcząt. Srebrne medale zdobyli - Szymon Bońda (kat. wag. 42kg) i Kacper Selerski (kat. wag. 50kg). Na trzecim miejscu swój start zakończyli Bartek Radwański (kat. wag. 35kg) oraz Vanik Aloyan (kat. wag. 56 kg). Gratulujemy zawodnikom i szkoleniowcom!



WYSOKA FORMA MICHAŁA

Michał Pawłowski cały czas potwierdza swoją wysoką dyspozycję na biegowych trasach. Tym razem reprezentant UKS Filipides Teresin wygrał zawody w Radzyminie. Odbił się tam III Bieg Żołnierzy Wyklętych na dystansie 7800m pod patronatem Prezydenta RP Andrzeja Dudy. Nasz

utalentowany z odniósł zwycięstwo zarówno w biegu Open, jak i w kategorii M-16. Nagrodę Michałowi wręczał minister MSWiA Mariusz Błaszczak. Gratulujemy!



NA MISTRZOWSKICH TRASACH

Dobrze wypadli zawodnicy UKS Filipides Teresin na Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików w biegach przełajowych, które odbyły się w Piasecznie na „Górkach Szymona”. Trzeci na dystansie 2 km był Kamil Żakowski, a na dziesiątej punktowanej pozycji dobiegł Bartek Świerczewski (3km).

Podczas makroregionu rozegrano też Mistrzostwa Mazowsza w biegach przełajowych. Wśród juniorów drugi był Michał Pawłowski. Wygrał znakomicie dysponowany tego dnia Mateusz Grabarczyk AKL Ursynów, a trzeci był Piotr Różycki MUKS Płock.

UKS

9. FUTSAL CUP TERESIN PAMIĘCI STANISŁAWA WÓJCIKA



Tegoroczna dziewiąta edycja halowego turnieju piłkarskiego dziewcząt w kategorii szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjal-

nych przyniosła wiele sportowych emocji. W środę 22 marca br. w hali sportowej Zespołu Szkół w Teresinie rywalizowało siedem ekip, podzielonych na dwie grupy. W finale po bardzo wyrównanym meczu triumfowała ekipa sochaczewskiej „Osiemdziesiątki”. Nagrody wręczała osobiście starosta sochaczewski Jolanta Gonta

oraz dyrektor Zespołu Szkół w Teresinie Ewa Odolczyk. – *Serdecznie gratuluję triumfatorom, gratuluję też wszystkim dziewczętom biorącym udział w rozgrywkach, bo pokazaliście nie tylko świetne przygotowanie fizyczne, ale też prawdziwy hart ducha. Cieszę się, że tyle zawodniczek stanęło na starcie Futsal Cup Teresin i już dziś zapraszam Was za rok, do udziału w jubileuszowej edycji turnieju* – mówiła na zakończenie starosta.

Sędzią głównym zawodów był Bogdan Szalapski, zaś sędzią technicznym Zenon Grąbczewski. Pomysłodawcą i koordynatorem FCT jest Marcin Odolczyk.

Warto dodać, że począwszy od tegorocznej edycji, turniej rozgrywany jest w duchu pamięci Stanisława Wójcika, założyciela i wieloletniego dyrektora Zespołu Szkół w Teresinie. Każda z drużyn otrzymała pamiątkowe

puchary, a ekipy z podium medale ufundowane przez Adama Orlińskiego, radnego sejmiku mazowieckiego.

Najlepsza zawodniczka – Wiktoria Starosz (Gimn. Wiskitki), najlepsza bramkarka – Klaudia Felczak (ZS im. Iwaszkiewiczza), najsukuteczniejsza zawodniczka – Aleksandra Nowakowska 12 bramek (ZS CKP), najlepsza zawodniczka wśród gospodarzy ZS Teresin (nagroda ufundowana przez Pawła Wróblewskiego wydawcę Teresin24.pl i radnego gminy Teresin) – Karolina Matela.

Organizatorami 9. FCT są: Starostwo Powiatowe w Sochaczewie, Zespół Szkół w Teresinie. Sponsorzy: Adam Orliński – radny Sejmiku Mazowieckiego, Cross Park Full Body Workout Wiktor Dobrowolski – Tomasz Gasik, Paweł Wróblewski Teresin24.pl, Mars Polska, Bakoma.



MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

**Specjalistyczna firma z dużym
doświadczeniem, zajmująca się
kompleksową realizacją wszelkich
inwestycji budowlanych**

tel. 504 004 005

- **budowa domów i obiektów pod klucz**
- **tynki cementowo-wapienne i gipsowe**
- **ocieplanie budynków**
- **adaptacje poddaszy**
- **posadzki miksorem**
- **układanie kostki brukowej**
- **układanie glazury i terakoty**



**Producent okien TOP-PLAST
oferuje OKNA i DRZWI PCV,
ALUMINIUM w bardzo
atrakcyjnych cenach**

tel. 602 498 697

- **rolety**
- **parapety**
- **drzwi**

**Dystrybucja: Mega Maniek
Paprotnia, ul. Kolbego 2**



ZAPRASZAMY DO SKLEPU

**ARTYKUŁY WĘDKARSKIE
KARMY DLA PSÓW I KOTÓW
PASZE DLA TRZODY CHLEWNEJ
PASZE DLA KRÓW
KARMY DLA KUR
KARMY DLA GOŁĘBII**

**ORGANIZUJEMY
WYPRAWY
NA DORSZA**

**PAPROTNIA
ul. o. M. Kolbego 2**



MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

